

植物检疫措施委员会
第十八届会议
使用植物检疫能力评价（植检能力评价）在线系统的条款和条件
议题 14.4

（《国际植保公约》秘书处编写）

背景

- [1] 在过去三年中，战略规划小组与实施工作和能力发展委员会会议都讨论了所有权问题和开放植物检疫能力评价（植检能力评价）在线系统的问题。
- [2] 2001年，植检临委第三届会议¹通过了一项建议，即根据有关国家的意愿对植检能力评价的结果进行保密，并由秘书处负责维护和更新植检能力评价（或为维护 and 更新植检能力评价作出适当安排）。
- [3] 植检能力评价由粮农组织主持和管理的在线系统提供支持。只有来自履行粮农组织相关程序后已开展或正在开展植检能力评价的国家的经授权个人，方可访问该系统。除国家植保机构的工作人员外，还允许《国际植保公约》秘书处认可的植检能力评价协调员访问该系统，该协调员根据实施工作和能力发展委员会植检能力评价协调员认证程序²聘用。
- [4] 植检能力评价在线系统旨在安全存储通过植检能力评价生成的信息，同时确保数据的保密性，防止未经授权访问、使用或披露保密数据。
- [5] 为了明确和更好地理解植检能力评价的所有权和管理，《国际植保公约》秘书处咨询了粮农组织的各相关单位（法律部门、版权部门和数据保护科），他们表示植检能力评价是粮农组织的财产，因此应根据粮农组织的规则制定条款和条件。粮农组织版权科提供了一个条款和条件模板，负责起草此类文件的版权科和数据保护科进一步完善了该模板并提出了意见。

¹ 植检临委第三届会议报告

https://assets.ippc.int/static/media/files/publications/en/1079019159579_ICPM3e.PDF

² 实施工作和能力发展委员会植检能力评价协调员认证程序

https://assets.ippc.int/static/media/files/publication/en/2022/02/Procedure_for_PCE_facilitator_certification.pdf

- [6] 2023年11月，实施工作和能力发展委员会植检能力评价团队审查了使用植检能力评价在线系统的条款和条件，实施工作和能力发展委员会³同意请主席团在提交植检委第十八届会议（2024年）注意之前审查这些条款和条件。
- [7] 此外，这些条款和条件将在植检能力评价在线网站“植物检疫能力评价”（PCE）—《国际植保公约》上公布供参考，访问植检能力评价在线系统时必须同意这些条款和条件。《国际植保公约》秘书处于2023年12月向主席团成员通报活动情况。
- [8] 2024年2月，植检委主席团通过一项电子决定审查了使用植检能力评价在线系统的条款和条件，并同意将该文件提交植检委第十八届会议注意。
- [9] 提请植检委：
- (1) 注意附录1中介绍的使用植物检疫能力评价（植检能力评价）在线系统的条款和条件。这些条款将在植检能力评价在线系统上公布，访问植检能力评价在线系统必须同意这些条款。

³ 2023年11月实施工作和能力发展委员会报告（第18页）

https://assets.ippc.int/static/media/files/publication/en/2023/12/FINAL_IC_November_2023_Meeting_2023-12-12.pdf

附录 1

使用植检能力评价在线系统的条款和条件

引言

1. 联合国粮食及农业组织（粮农组织）成立于 1945 年，是联合国系统的一个专门机构。其宗旨包括提高营养水平，提升农业生产力，增进农村人口的生活水平，促进全球经济增长和确保人类免于饥饿。
2. 粮农组织的宗旨还包括制作宣传和信息材料，用于提高人们对粮食和农业领域关键问题的认识，助力实现消除全球饥饿的目标。粮农组织的信息材料具备多种语言版本，在全球范围内免费分发，用于非商业目的。其材料范例可参见粮农组织网站：www.fao.org。
3. 用户有责任独立核实所有数据、信息和内容的准确性和完整性，并自行承担访问和使用第三方信息内容的责任和风险。

宗旨

4. “植物检疫能力评价”（以下简称“植检能力评价”）的宗旨是制定一个由国家植保机构牵头、协调员推动、《国际植保公约》秘书处支持的全面综合进程，该进程分为多个阶段，具有广泛的益处，可帮助各国评估其植物检疫能力，并根据《国际植保公约》的既定方法起草植物检疫能力发展战略。
5. 植检能力评价由粮农组织主持和管理的植检能力评价在线系统提供支持。只有来自履行粮农组织相关程序⁴后已开展或正在开展植检能力评价的国家的经授权个人，方可访问该系统。如果有植检能力评价协调员参与，则相关的植检能力评价协调员也可访问该系统。植检能力评价在线系统旨在安全存储通过植检能力评价生成的信息，同时确保数据的保密性，防止未经授权访问、使用或披露保密数据，并防止可能损害植检能力评价完整性的利益冲突和误用。为确保植检能力评价在线系统上存储和传输的数据得到充分保护，在可能的情况下采取了加密、验证和授权等技术措施。

协定

6. 通过使用植检能力评价在线系统，您认可并同意本条款和条件以及在您首次使用某些功能时向您显示的其他条款（粮农组织可能会不时修订）的适用性，包括

⁴ 包括但不限于《国际植物保护公约》网页 <https://www.ippc.int/en/about/core-activities/capacity-development/phytosanitary-capacity-evaluation/#a> 所示的程序。

与处理您通过植检能力评价在线系统提供的任何数据有关的条款。您也认可，您已充分阅读并理解下文第 8 至 12 段所述的《隐私声明》以及粮农组织《数据保护与隐私声明》，并同意适用于本植检能力评价在线系统用户的条款。如果您不同意这些条款和条件以及粮农组织《数据保护与隐私声明》，请勿点击“提交”（或类似按钮），也请勿访问或以其他方式使用植检能力评价在线系统。

7. 您可以自行调整设置，粮农组织将尊重您就谁能看到内容或信息所做的选择。

隐私声明

8. 《国际植保公约》秘书处根据粮农组织《数据保护政策》通过植检能力评价在线系统处理个人数据。
9. 《国际植保公约》秘书处通过植检能力评价在线系统收集、处理和存储用户的个人数据（名、姓名、电子邮件和国家）以便对输入的数据保持可追溯性，并确保提交人的身份。
10. 除了《国际植保公约》秘书处和植检能力评价协调员之外，任何第三方都无法获取从植检能力评价在线系统用户处收集的个人信息，未经事先授权，也不会与第三方共享这些数据。
11. 用户可随时联系 FAO-Data-Privacy@fao.org，要求查阅、更正或删除我们持有的其个人信息。删除用户的个人信息将导致用户无法再访问植检能力评价在线系统。
12. 有关《国际植保公约》秘书处如何通过植检能力评价在线系统处理个人数据的更多信息，请访问粮农组织《数据保护与隐私声明》。

定义

13. 以下定义应适用于本条款和条件以及任何其他相关文件：

“植检能力评价”指流程。

“植检能力评价在线系统”指存储方法工具和植检能力评价数据的信息平台。

“植检能力评价数据”指输入植检能力评价网络系统与开展评估的国家的植物检疫系统有关的任何信息。

“处理植检能力评价数据”指对或使用植检能力评价数据进行的任何操作或一系列操作，无论是否通过自动方式操作，如收集、记录、组织、存储、改编或更改、检索、查询、使用、通过传输、传播或以其他方式提供披露信息、排列或组合、屏蔽、删除或销毁。

“第三方”指除用户或粮农组织之外的任何自然人或法人、公共主管部门、机构或任何其他机构，他们可以访问和处理来自植检能力评价网络系统的数据。

“用户”指来自履行粮农组织相关程序后已开展或正在开展植检能力评价的国家的经授权个人。这也包括参与植检能力评价的协调员。

“元数据”数据描述了基于植检能力评价在线系统输入条目的一般统计数据 and 趋势。

准入

14. 在提交数据时，您授权粮农组织存储植检能力评价数据和国家敏感信息，包括贵国植物检疫系统的弱点。
15. 粮农组织保留核实任何提交输入条目（包括身份和地址）的用户的资格，并删除任何提交不符合本条款和条件的输入条目或妨害输入程序的用户的权利。通过向植检能力评价在线系统提交输入条目，您同意国家数据是指一个国家的用户输入系统的不得与第三方共享的原始和保密信息。不过，在多个国家提供的数据库基础上，可以开发元数据来提供有关数据的信息，而不是实际数据本身。例如，可以从元数据中得出一组国家在能力发展需求方面的一般统计数据 and 趋势。您还同意，可以处理、共享这些元数据，并将其用于相关目的以及本条款和条件中列出的任何其他目的。
16. 粮农组织保留在事先通知或不通知用户的情况下，随时和不时自行决定临时或永久修改或中断植检能力评价网络系统（包括任何访问或使用该系统的方式）的权利。
17. 粮农组织可自行决定在任何情况下，以任何理由或不以任何理由，在事先通知或不事先通知用户的情况下，终止任何用户访问植检能力评价在线系统，包括终止访问或使用该系统的任何方式。

用户责任

18. 作为用户，您认可并同意：
 - 将遵守所有适用法律，包括但不限于数据保护和隐私法、知识产权法和反垃圾邮件法；
 - 仅允许输入您所代表国家的数据，不能输入任何其他国家的数据；
 - 不得创建虚假身份或歪曲您的身份、过去或现在与个人或实体的隶属关系，或您当前或以前的职位和资历；

- 您有责任确保您在访问或使用植检能力评价在线系统时提供的信息（包括任何国家敏感数据）的准确性、完整性和安全性；
- 您有责任独立核实植检能力评价在线系统中所有数据、信息和内容的准确性和完整性；
- 不能公开表示或暗示粮农组织参与或赞助、批准或认可您使用植检能力评价在线系统的方式或目的。

粮农组织的责任

19. 粮农组织应根据其规则、政策和惯例处理所有数据，不受任何单一国家法律体系管辖。
20. 为防止未经授权的访问，保持数据的准确性，并确保信息的正确使用，粮农组织制定了适当的物理、电子和管理程序，以按照粮农组织的规则、政策和惯例，保护和保障其所处理信息的安全。

免责声明和责任

21. 尽管植检能力评价在线系统中的信息会定期更新，但并不保证所提供的信息是正确、完整和最新的。
22. 粮农组织对因互联网或软件故障而未收到的任何材料/数据概不负责。
23. 粮农组织并不代表或认可任何用户在植检能力评价在线系统中提供的任何数据、信息或其他材料的准确性或可靠性。粮农组织明确表示不对通过植检能力评价在线系统提供或处理的此类数据、信息和材料的内容承担任何责任。
24. 其他网站的链接仅为用户提供方便，并不构成粮农组织对这些网站的材料或任何相关组织、产品或服务的认可。
25. 用户有责任独立核实所有数据、信息和内容的准确性和完整性，并自行承担访问和使用第三方信息内容的责任和风险。
26. 在任何情况下，粮农组织均不对任何用户或第三方就数据库任何内容的失实、不准确、错误、遗漏、删除、缺陷、更改或其及时性或完整性承担责任。
27. 粮农组织对因使用、参考或依赖植检能力评价在线系统中的任何信息而造成的或与之直接或间接相关的任何损失或损害，包括但不限于因任何故意或疏忽的误用、错误、披露、不当转移、数据丢失或破坏而造成的任何责任，概不负责。

使用粮农组织徽标或标志

28. 在任何情况下，未经粮农组织事先书面同意，不得使用粮农组织的官方徽标或标志。

数据删除和保留

29. 您可以随时通过访问植检能力评价在线系统的相应功能删除、审查、更正或更新贵国数据。

特权和豁免

30. 这些条款和条件中包含的或与之相关的任何内容均不得视为粮农组织明示或暗示放弃其特权和豁免权，或视为粮农组织接受任何国家的法院对因这些条款和条件或与任何其他相关文件而产生的争议的管辖。

接受

31. 一旦向植检能力评价在线系统提交输入条目，即表示您确认已阅读、理解上述条款和条件，并同意上述条款和条件是植检能力评价在线系统的一部分。